

## РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ МОДАЛЬНОСТІ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

*Дуніна К. І*

*(Сумський державний університет)*

*Науковий керівник – канд. філол. наук, доцент*

*Чернюк Н. І.*

Категорія модальності настільки багатогранна, що завжди залишається у центрі лінгвістичного дослідження. Наразі, загальне визначення даної категорії відсутнє. Залишається тільки робоче визначення, згідно якого модальність є відношення висловлювання до реальності з точки зору мовця.

Категорію модальності складають концепти "можливість", "дійсність", "необхідність". Кожній субкатегорії відповідає модальність проблематичного, асерторичного або аподиктичного судження: індикатив відповідає модальності дійсності (асерторичне судження), імператив – модальності необхідності (аподиктичне судження), оптатив – модальності можливості (гіпотетичне судження).

Серед досліджуваних модальних значень важливе місце займає епістемічна модальність, у семантиці якої відображається знання мовця про інформацію, що повідомляється у вислов люванні та його ставлення до неї з точки зору її достовірності.

У протиставленні "епістемічна – деонтична" модальності останню тлумачать як таку, що орієнтована на учасника ситуації. Це зумовлено існуванням зовнішніх обмежень, що спричиняють обов'язковість, дозволеність або забороненість реалізації певної дії. Деонтичну модальність визначають з урахуванням впливу особистості мовця як джерела "елементу волі", його соціального статусу, деонтичних настанов або деонтичної картини світу.

До загальних засобів вираження модальності можна віднести наступні: фонетичні засоби: реалізація модальності через логічний наголос та інші компоненти інтонації; лексико-граматичні засоби, що включають суто модальні дієслова; лексичні засоби – це модальні слова та модальні вирази, що виражають суб'єктивну модальність;

граматичні засоби, що виражають граматичну модальність.

Безсумнівно, категорія модальності досить об'ємна, різнопланова, функціонує на всіх мовних рівнях і репрезентується різноманітними мовними засобами, властивими тій чи іншій мові.

Перекладацькі інновації : матеріали III Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції, м. Суми, 15-16 березня 2013 р. / Ред.кол.: С.О. Швачко, І.К. Кобякова, О.В. Ємельянова та ін. — Суми : СумДУ, 2013. — С. 86-87.